AQA

Please write clearly in block capitals.

Centre number | | | | | | Candidate number | | | | |

Surname ____________________

Forename(s) ____________________

Candidate signature ____________________

GCSE
BENGALI

H

Higher Tier   Unit 2 Reading

Thursday 9 June 2016   Afternoon   Time allowed: 50 minutes

Materials
You will need no other materials.

Instructions
- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write your answer outside the box around each page or on blank pages.
- Answer the questions in **English**.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information
- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 45.
- You must **not** use a dictionary.

Do not write outside the box

Answer **all** questions in **English** in the spaces provided.

1 **Festival gift reviews**

These people have expressed opinions on their Eid and Diwali gifts.

আমি আমার পরিবারের সবার জন্য ঈদের উপহার অনেক আগেই বিভিন্ন দোকান থেকে বা অন-লাইনে কিনে রাখি। কাজেই এ নিয়ে কারও কোনো চিন্তা থাকে না।

Pamela

আমার মেয়ের জন্মদিন দিওয়ালির সময়। তাই ওর আগ্রহ অনুযায়ী অনেক দামী ও সুন্দর উপহার সে পায়। একসঙ্গে দুটো উৎসবেরই আনন্দ-ফুর্তি করা হয়।

Urmi

আমি আগে থেকে কখনো জানি না কাকে কী উপহার দেবো। তাই ঈদের আগের দিন অন্যসব কাজে ব্যস্ত থাকা সত্ত্বেও সবার জন্য উপহার কিনতে হয়।

Mahmud

আমি আত্মীয়-স্বজন আর প্রতিবেশীদেরকে ওদের ইচ্ছা অনুসারে উপহার দিতে চাই। মাঝেমধ্যে ফেইসবুকে জেনে নেই ওরা কে কী চায়। ওরা খুশি হলে আমারও খুব ভালো লাগে।

Bani

ঈদ ও দিওয়ালির সময় অনেক লোকজন মূল্যবান উপহার কিনে অকারণে টাকা খরচ করে। এর চেয়ে বরং শুধু কার্ড কিনে বাকি পয়সা গরীব দেশগুলোতে দান করা আমি ভালো মনে করি।

Alok

Do not write outside the box

Answer the following questions by choosing the correct person. Write the correct initial in the box.

Write: **A** for Alok
B for Bani
M for Mahmud
P for Pamela
U for Urmi

1 (a) Who thinks people spend too much on buying presents? [ ]

[1 mark]

1 (b) Who buys presents as early as possible? [ ]

[1 mark]

1 (c) Who thinks people should have gifts of their choice? [ ]

[1 mark]

3

Turn over for the next question

Do not write outside the box

2 **Cars for sale**

You see these advertisements on a car sale website.

A	কম দামের মধ্যে এর চেয়ে পছন্দসই আর কোনো গাড়ি পাওয়া যাবে না।
B	এই গাড়ির সিটগুলো খুব আরামদায়ক এবং রাস্তায় খুব চমৎকারভাবে চলে।
C	এই গাড়িটা খুব দ্রুত চলে এবং গাড়ি চালিয়েও আনন্দ পাওয়া যায়।
D	পরিবারের উপযোগী বিরাট গাড়ি এবং এর পিছনে মালপত্র রাখার জায়গাটাও বেশ বড়ো।
E	এই গাড়িটা দেখতে একেবারে আধুনিক এবং এটা চালাতে বেশি খরচ হয় না।
F	শহরের ভিতরে চালানোর জন্য এই ছোটো আকারের গাড়িটা সবচেয়ে ভালো।

Which car matches the following descriptions?

Write the correct letter in the box next to each description.

Description

Example: Cheap and desirable **A**

2 (a) Fast and pleasant to drive ☐

[1 mark]

2 (b) Modern and cheap to run ☐

[1 mark]

2 (c) Family car and spacious car boot ☐

[1 mark]

3

Do not write outside the box

Turn over for the next question

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Do not write outside the box

3 Pressures and problems

Some friends are chatting on a social network.

Mita

রোজ আমার এতো বেশি হোমওয়ার্ক থাকে যে আমি দেরিতে ঘুমাই। তাই সকালে ঘুম থেকে উঠতে দেরি হয়ে যায়। স্কুলে সময়মতো যেতে পারি না বলে শিক্ষকদের বকা শুনি।

Farhan

আমি কোনো হাত-খরচ পাই না। খেলাধূলা আমার শখ। একটা খেলাধূলার ম্যাগাজিনও কিনতে পারি না। আমার প্রিয় খেলোয়াড়দেরকে জানতে চাই, কিন্তু সুযোগ পাই না।

Ruby

ক্লাস শেষ হলে আমাকে তাড়াতাড়ি বাড়িতে ফিরতে হয়। ছোটো বোনকে দেখাশুনা করি। এরপর লেখাপড়া করার জন্য একটুও সময় পাই না। কী করে পাশ করবো?

Zahid

আমি একটা দোকানে কাজ করি। এতে আমার হাত-খরচ উঠে আসে। তবে দেরিতে কাজ শেষ হওয়ার জন্য বন্ধুদের সঙ্গে দেখা হয় না। ফোনেও তেমন যোগাযোগ করার সময় হয় না।

Tuhin

বাড়িতে মাত্র দু'টো ঘর। নিজের কোনো ঘর না থাকায় আমার পরীক্ষার প্রস্তুতির খুব ক্ষতি হচ্ছে। সামনেই পরীক্ষা। তাই চিন্তায় আমার রাতে ঘুম আসে না।

Do not write outside the box

What is each person's problem?

A	no time to socialise
B	difficult sister
C	a lot of homework
D	no money
E	lack of parental support
F	no space to study
G	too much babysitting

Write the correct letter in each box.

3 (a) Mita ☐

[1 mark]

3 (b) Farhan ☐

[1 mark]

3 (c) Ruby ☐

[1 mark]

3 (d) Zahid ☐

[1 mark]

3 (e) Tuhin ☐

[1 mark]

5

Turn over ▶

Do not write outside the box

4 **Moving house**

Liton is moving house.

আমি এখন একটা নতুন বাসায় যাচ্ছি। কিন্তু এ বাসার পুরনো আসবাবপত্র কী করবো? পড়ার ডেস্কটা পুরনো হলেও কাঠের তৈরী। বিছানাটা নিতে হবে কারণ মামা আমার গতো জন্মদিনে ওটা দিয়েছেন। দাদার বসার চেয়ারটা অনেক পুরনো হয়ে গিয়েছে। তাঁর এখন বয়স হয়েছে। তাই ভাবছি দাদার বিশ্রামের জন্য একটা নতুন চেয়ার কিনবো। বইয়ের তাক একটা থাকলেও এ নিয়ে আমার কোনো চিন্তা নেই। ফ্রিজটা আমার কেনাকাটার তালিকায় প্রথমেই রয়েছে। আমার মাইক্রোওয়েভটাও বেশ পুরনো। তবে নতুন একটা কিনতে অনেক টাকা লাগে আর এতো টাকা এখন আমার নেই। আশা করছি এটা দিয়ে আরও কয়েক বছর কাজ চলবে।

লিটন

A

B

C

D

E

F

Do not write outside the box

4 (a) Which items is Liton taking with him?

Write the correct letters in the boxes.

[2 marks]

☐ ☐

4 (b) Which items is Liton going to buy?

Write the correct letters in the boxes.

[2 marks]

☐ ☐

4

Turn over for the next question

Do not write outside the box

5 **A charity event**

You read this poster about a charity event.

আগামী বুধবার বিকাল চারটায় টাউন হলে একটি চ্যারিটি অনুষ্ঠানের আয়োজন করা হয়েছে। এই চ্যারিটির প্রধান উদ্দেশ্য হলো স্থানীয় গরীব ছেলেমেয়েদের লেখাপড়ায় সাহায্য দান।

এতে থাকবে স্কুলের ছাত্রছাত্রীদের হাতে আঁকা ছবির একটি প্রদর্শনী আর খাবারের স্টল। এরপর সন্ধ্যায় নাচ-গানের একটি অনুষ্ঠান হবে। তবে বিশেষ আকর্ষণ থাকবে যাদু প্রদর্শন।

প্রবেশ মূল্য দশ পাউন্ড। অবশ্য একসাথে দশটি টিকিট কিনলে ৫০% ডিসকাউন্ট পাবেন।

Answer the following questions in **English**.

5 (a) When **exactly** is the event taking place?

[1 mark]

____

5 (b) Why is this event taking place?

[1 mark]

____

5 (c) What will be the **most enjoyable** part of the show?

[1 mark]

____

5 (d) What do you need to do to get a discount?

[1 mark]

____

4

Do not write outside the box

6 **Opinions on relationships**

Some friends are giving their opinions about family relationships.

আমার ভাই খুব অলস। বাড়িতে কোনো কাজ করে না। সারাদিন আইপ্যাডে গেইম খেলে সময় কাটায়। ওর নিজের ঘরটাও পরিষ্কার করে না। সব কাজ আমাকেই কষ্ট করে করতে হয়।
Shahnaz

আমার সাথে আমার বোনের সম্পর্ক বন্ধুর মতো। কোনো সমস্যা হলে আমরা একে অপরকে সাহায্য করি। রুম শেয়ার করলেও আমাদের মধ্যে কখনো ঝগড়া হয় না। আমরা দুজনেই দুজনকে বিশ্বাস করি।
Milli

আমার বড়ো ভাইবোনেরা আমাকে লেখাপড়ায় সাহায্য করেন। শনি-রবিবারে সবাই মিলে বেড়াতে যাই। হৈচৈ করি। তবে আমার বড়ো ভাই ভীষণ রাগী। উনি কখনো আমাকে বন্ধুদের সঙ্গে সন্ধ্যায় বেড়াতে যাওয়ার অনুমতি দেন না। এটা খুব অন্যায়।
Afzal

আমার বাবা বাড়ির নিচের তলায় একটা নিউজ এজেন্ট চালান। স্কুল থেকে ফিরে আমি বাবার সঙ্গে দোকানে যাই। বাবা নিজের হাতে আমাকে কাজ শেখান। যে কয় ঘন্টা বাবার সঙ্গে সময় কাটাই তার মূল্য আমার কাছে অনেক বেশি।
Rumi

Write **P** for a positive opinion, **N** for a negative opinion or **P+N** for a positive and negative opinion.

6 (a) **Shahnaz** [ ]

[1 mark]

6 (b) **Milli** [ ]

[1 mark]

6 (c) **Afzal** [ ]

[1 mark]

6 (d) **Rumi** [ ]

[1 mark]

4

Turn over ▶

Do not write outside the box

7 **Fashion and shopping**

You read this article in a fashion magazine.

অল্প বয়সী মহিলা বা তরুণীদের মধ্যে ফ্যাশন করা আর কেনাকাটার উৎসাহটা বেশি দেখা যায়। সম্প্রতি এক জরীপে দেখা গেছে যে ৮৫% তরুণী মাসে অন্তত একবার বড়ো বড়ো দোকানগুলোতে ঘুরে বেড়ায়। কাপড়-চোপড় আর সাজগোজের জিনিস কেনে। তবে আসল দামের কথাটা ওরা মা-বাবাদের কাছে লুকায়। ৭২% তরুণী নতুন কেনা পোশাকের দাম আগেই ছিঁড়ে ফেলে। এর কারণ মা-বাবারা বেশি দাম শুনলে চিন্তিত হতে পারে।

অন্যদিকে ২৫% মেয়েরা নতুন ফ্যাশনের পোশাক আর সুগন্ধী কিনে আলমারিতে রেখে দেয়। আবার ৪৫% মেয়েরা বলে বসে যে ওগুলো সেইল থেকে কম দামে কেনা।

তবে এও সত্যি যে স্বাবলম্বী মেয়েরা ফ্যাশনের ব্যাপারে মা-বাবাদের মতামত নিয়ে চিন্তিত নয়। বরং ওদের মধ্যে ৮২% মেয়েরাই মনে করে যে নিজেদের আকর্ষণীয় করে তোলার জন্য সাজগোজ বা ফ্যাশন কাপড়-চোপড়ই যথেষ্ট নয়। বরং প্রয়োজন হাসিখুশি ও প্রাণবন্ত থাকা।

Complete the sentences by writing the correct letters from the table in each box.

While buying new clothes …

Example: 85% of young women **A**

7 (a) 82% of young women ☐

[1 mark]

7 (b) 72% of young women ☐

[1 mark]

7 (c) 45% of young women ☐

[1 mark]

7 (d) 25% of young women ☐

[1 mark]

4

Do not write outside the box

Example:

A	**go shopping at least once a month.**
B	hide fashionable clothes and perfume in the wardrobe.
C	cut off and hide the price tag on new outfits.
D	pretend that new outfits were not full price but bought in a sale.
E	do not care what their parents think of their shopping habits.
F	say that feeling guilty spoils their shopping experience.
G	think that to look attractive one has to be pleasant and cheerful.

Turn over for the next question

Do not write outside the box

8 **Job advertisement**

Read this advertisement about a job vacancy.

> যেসব [A] এ বছর জিসিএসই পরীক্ষা দিচ্ছে ওদের জন্য আমাদের অফিসে চাকরীর [ ] রয়েছে। এই কাজে কোনো [ ] দরকার নেই। আমরা সবাইকে ট্রেনিং দিয়ে নেবো। তবে যারা এই চাকরী করতে আগ্রহী তাদের আগে [ ] করা হবে। এর জন্য আগামী সোমবারের মধ্যে সবাইকে আবেদনপত্র জমা দিতে হবে। প্রার্থীদের সবাইকে ঐদিন দুপুর বারোটায় রিসেপশনে নিজ নিজ পরিচয় দিয়ে [ ] থাকতে বলা হচ্ছে।

Choose a word from the list to fill in the gap.

Write the correct letter in each box.

[4 marks]

A	ছাত্রছাত্রী
B	পরিচয়
C	উপস্থিত
D	অভিজ্ঞতার
E	আগামী
F	সুযোগ
G	বাছাই

4

Do not write outside the box

Turn over for the next question

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Do not write outside the box

9 **Letter to an agony aunt**

প্রিয় মিতা,

আমি একটা হাসপাতালে শিফ্‌টে কাজ করি। প্রায়ই বিকালে কাজে যেতে হয়। আমার ছেলে মোহিত ঐ সময় বাড়িতে একা থাকে। কিছুক্ষণ বিশ্রামের পর কমপক্ষে ঘন্টা দুয়েক ওর স্কুলের কাজ করার কথা। কিন্তু মনে হয় সে স্কুলের কাজ ঠিকমতো করছে না। কোর্সওয়ার্কগুলো জমা দিচ্ছে না। তাছাড়া, ক্লাশের পরীক্ষাগুলোতেও অনেক কম নম্বর পেয়ে লেখাপড়ায় পিছিয়ে পড়েছে। রিপোর্ট থেকে এসব জানতে পারলাম।

কিছুদিন ধরে আমার প্রতিবেশীরা মোহিতের ব্যবহারে অভিযোগ করছে। মোহিত নাকি প্রায়ই বন্ধুদের বাড়িতে ডেকে আনে। জোরে গানের সিডি চালায় আর হৈচৈ করে। পাশের বাড়ির লোকজন দরজার সামনে সিগারেটের গন্ধও পেয়েছে। একদিকে ওর লেখাপড়ার ক্ষতি হচ্ছে - অন্যদিকে বন্ধুদের সঙ্গে সিগারেটের নেশা করছে। সব মা-বাবাই এসব কারণে চিন্তিত থাকে। তবে আমি মোহিতকে জিজ্ঞাসা করলে সে সবকিছু অস্বীকার করে। সেটাই আমার দুশ্চিন্তার বিশেষ কারণ। এতে আমার রাগ হয়, দুঃখও লাগে। কী করবো?

সুলতানা

Read the letter above and answer the following questions in **English.**

9 (a) Why does Sultana think that Mohit is not doing his school work properly?

[1 mark]

____

9 (b) What complaints have the neighbours made? Mention **two** things.

[2 marks]

1 ____

2 ____

9 (c) What is his mother's **biggest** concern and how does it affect her?

[2 marks]

____

____

5

Do not write outside the box

Now read the reply from the agony aunt.

প্রিয় সুলতানা,

আমি তোমার সমস্যা বুঝতে পারছি। তুমি বন্ধুর মতো মোহিতের সঙ্গে কথা বলো। জানতে চেষ্টা করো তোমার অনুপস্থিতিতে সে বাড়িতে কী কী করে। এরপর মোহিতকে জানাও যে প্রতিবেশীরা ওর ব্যবহারে ভীষণ বিরক্ত। সুতরাং মোহিতকে সঙ্গে নিয়ে ওদের কাছে যাও আর ওর ব্যবহারের জন্য ক্ষমা চাও।

আমার উপদেশ, শান্তভাবে ছেলেকে শাসন করবে আর দেখবে যাতে স্কুলের কাজগুলো সময়মতো শেষ করে। সম্ভব হলে মোহিতকে একটা কমপিউটার কিনে দেবে যাতে সে কমপিউটারে লেখাপড়ার কাজ করতে পারে এবং গেইমও খেলতে পারে।

মিতা

Answer the following questions in **English.**

9 (d) What advice does Mita give Sultana about dealing with the neighbours' complaints?

Give **two** details.

[2 marks]

1 ______________________________

2 ______________________________

9 (e) What **two** things does Mita advise Sultana to do in order to improve Mohit's behaviour?

[2 marks]

1 ______________________________

2 ______________________________

4

Turn over ▶

Do not write outside the box

10 **Changing times**

Read about Moushumi's recent visit to the cinema with her grandfather.

সম্প্রতি মৌসুমী ওর নানাকে সঙ্গে নিয়ে জনপ্রিয় একটি ছায়াছবি দেখতে গিয়েছিলো। নানা ঐ ছবিটা অল্প বয়সে সাদা-কালো পর্দায় একবার দেখেছিলেন। এতো বছর পরে আবারও একই ছবি বড়ো পর্দায় দেখানো হচ্ছে বলে উনি ছবিটা দেখার জন্য খুব উৎসাহী হলেন।

শো শেষ হয়ে যাওয়ার পরে ভিড় ঠেলে সেখান থেকে বের হয়ে আসতে যখন দীর্ঘ সময় লাগলো তখন নানা ভীষণ অবাক হলেন। এখনকার সিনেমা হলগুলোতে যে একসঙ্গে বহুপর্দায় অনেকগুলো ছায়াছবি দেখানো হয় সে সম্পর্কে তাঁর কোনো ধারণাই ছিলো না। ছোটোবেলায় নানা যে শহরে থাকতেন সেখানে শুধুমাত্র একটা সিনেমা হল থাকতো। প্রতি রাতে সেখানে একবার মাত্র শো চলতো। অথচ এখন এখানে রাতে বেশ কয়েকবার শো চলে।

নানা শেষে বলেই ফেললেন, এখনকার হলগুলোর ভিতরের চলন্ত সিঁড়ি তিনি ছোটোবেলায় কখনো দেখেননি। অনেক কষ্টে লোহার সিঁড়ি বেয়ে উঠতে হতো। এখনকার হলের ভিতরের আসনগুলো চওড়া ও আরামদায়ক। আগের দিনের মতো শক্ত কাঠের তৈরী নয়।

Answer the following questions in **English**.

10 (a) Why was Moushumi's grandfather eager to watch the film?

[1 mark]

____

10 (b) How did he react to the modern cinema?

[1 mark]

____

10 (c) According to the second paragraph, compare the **old** with the **modern** cinema.

Mention **one** detail for each.

[2 marks]

Old ____

Modern ____

10 (d) What final comment did her grandfather make about the modern cinema facilities?

Mention **one** detail.

[1 mark]

____

5

END OF QUESTIONS

Do not write outside the box

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Do not write outside the box

There are no questions printed on this page

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Copyright information

For confidentiality purposes, from the November 2015 examination series, acknowledgements of third party copyright material will be published in a separate booklet rather than including them on the examination paper or support materials. This booklet is published after each examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk after the live examination series.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team, AQA, Stag Hill House, Guildford, GU2 7XJ.

Copyright © 2016 AQA and its licensors. All rights reserved.